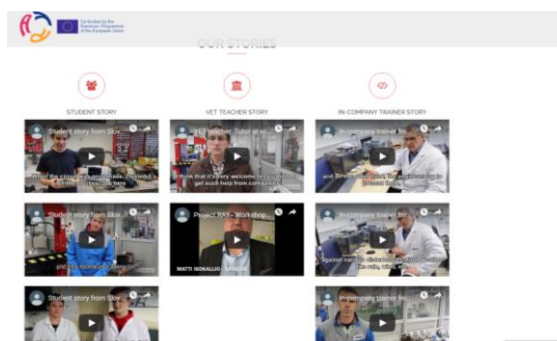


Novice št. 9 / Newsletter no. 9 / Uutiskirje nro. 9

Februar / February / Helmikuu 2019



Foto archive SATAEDU



website: <https://ray.scng.si/>

RAY Project partner SATAEDU from Finland hosted the international guests from Ireland and Hungary . During the visit of the Company UTU, one of the major project goals : Good practices of Work-based learning (WBL) was presented to the delegation.

Objavljena (<http://ray.scng.si/>) so mnenja tutorjev iz podjetja MAHEL EDS d.o.o., kjer so z veseljem delali in praktično usposabljali mlade študente iz Šolskega centra Nova Gorica, ki so s svojimi inovativnimi idejami bili vključeni v projekt RAY.

RAY Project partner SATAEDU from Finland hosted the international guests from Ireland and Hungary . During the visit of the Company UTU, one of the major project goals : Good practices of Work-based learning (WBL) was presented to the delegation.

Objavljena (<http://ray.scng.si/>) so mnenja tutorjev iz podjetja MAHEL EDS d.o.o., kjer so z veseljem delali in praktično usposabljali mlade študente iz Šolskega centra Nova Gorica, ki so s svojimi inovativnimi idejami bili vključeni v projekt RAY.

RAY-hankekumppani SATAEDU Suomesta isännöi kansainvälisiä vieraita Irlannista ja Unkarista. UTU Oy:n vierailun aikana esiteltiin yksi tärkeimmistä hankkeen tavoitteista: Hyvän työperusteisen oppimisen periaatteet (WBL) valtuuskunnalle.

Sivustolla (<http://ray.scng.si/>) on julkaistu MAHEL EDS d.o.o:n tutorien mielipiteitä, joissa he olivat iloisia voidessaan työskennellä ja kouluttaa Nova Gorica –koulukeskuksen nuoria opiskelijoita, jotka innovatiivisten ideoidensa avulla olivat mukana RAY-hankkeessa.

NOVICE – NEWS – UUTISET

Mednarodni gostje iz Irske in Madžarske v SATAEDU na Finskem

International guests from Ireland and Hungary at SATAEDU in Finland

Kansainväliset vieraat Irlannista ja Unkarista SATAEDU:ssa Suomessa

6. februarja 2019 je projektni partner SATAEDU iz Finske gostil mednarodne goste iz Irske in Madžarske.

Med obiskom podjetja UTU je bil delegaciji predstavljen eden glavnih ciljev projekta RAY: Dobre prakse učenja na delovnem mestu (WBL).

Naši gostje so se udeležili razprave na temo uspešnega uvajanja WBL v prihodnosti in potrebe po izvajanju teh pristopov v procesu izobraževanja mladih.

On 6th February 2019, project partner SATAEDU from Finland hosted the international guests from Ireland and Hungary.

During the visit of the Company UTU, one of the major goals in project RAY: Good practices of Work-based learning (WBL) was presented to the delegation.

Our guests were participated in a discussion on the topic of successful implementation of WBL in the future and the need to implement these approaches in the process of education of young people.

6. helmikuuta 2019 Suomen yhteistyökumppani SATAEDU isännöi kansainvälisiä vieraita Irlannista ja Unkarista.

UTU Oy:n vierailun aikana valtuuskunnalle esiteltiin yksi RAY-hankkeen tärkeimmistä tavoitteista: hyvät työpohjaisen oppimisen käytännöt (WBL).

Vieraamme osallistuivat keskusteluun WBL: n onnistuneesta toteutuksesta tulevaisuudessa ja tarpeesta toteuttaa näitä lähestymistapoja nuorten koulutuksessa.



Foto archive SATAEDU



Foto archive SATAEDU

Vajeniško usposabljanje zagotavlja možnost za zaposlovanje in usposabljanje mladega osebja, ki ga podjetje potrebuje.

The apprenticeship training provides flexible possibility to recruit and train the staff the company needs.

Oppisopimusko u-lutus tarjoaa joustavan mahdollisuuden rekrytoida ja kouluttaa henkilöstöä, jota yrityst tarvitsee.



Foto archive SATAEDU

Naši gostje so se udeležili razprave na temo uspešnega uvajanja WBL v prihodnosti in potrebe po izvajanju teh pristopov v procesu izobraževanja mladih.

Our guests were participated in a discussion on the topic of successful implementation of WBL in the future and the need to implement these approaches in the process of education of young people.

Vieramme osallistuivat keskusteluun WBL: n onnistuneesta toteutuksesta tulevaisuudessa ja tarpeesta toteuttaa näitä lähestymistapoja nuorten koulutuksessa.

GOVORIMO – WE ARE SAYING – OLEMME OLEMME

Mnenja trenerjev v podjetju o projektu RAY – iz Slovenije

In-company trainers's opinion aboutu project RAY – from Slovenia

Yrityksen kouluttajien mielipide RAY-projektista - Sloveniasta



website: <https://ray.scng.si/>

Objavljena so mnenja tutorjev iz podjetja MAHEL EDS d.o.o., kjer so z veseljem delali in praktično usposabljali mlade študente iz Šolskega centra Nova Gorica, ki so s svojimi inovativnimi idejami bili vključeni v projekt RAY.

Opinions of tutors from company MAHEL EDS d.o.o. were published, where they were happy to work and practically train young students from the Nova Gorica School Center, who, with their innovative ideas, were involved in the RAY project.

Yrityksen MAHEL EDS d.o.o.: n tutorien lausunnot julkaistiin. He olivat iloisia voidessaan työskennellä ja kouluttaa nuoria opiskelijoita Nova Gorican koulukeskuksesta, jotka innovatiivisten ideoidensa myötä olivat mukana RAY-hankkeessa.



website: <https://ray.scng.si/>

**Ideje študentov
povezujejo znanje, ki ga
študenti pridobijo v šoli, s
praktičnim delom na
njem v resničnem
podjetju.**

**Students ideas link the
knowledge that students
acquire at school with
practical work on it in the
real compan.**

Opiskelijoiden ideat
yhdistävät tiedon, jonka
he hankkivat koulussa,
käytännön työtehtäviin
todellisessa yrityksessä.